

三菱養和
国際交流ジュニアフットサル大会
2017

MITSUBISHI YOWA

INTERNATIONAL JUNIOR FUTSAL

日程： 2017年5月28日（日） 9：10開始

会場：公益財団法人 三菱養和会 巣鴨スポーツセンターグラウンド



主 催：公益財団法人 三菱養和会

後 援：豊島区サッカー協会 / コパチリ実行委員会

協 賛：東京キリンビバレッジサービス株式会社

大会役員

大会会長	郷古恒彦	(公益財団法人 三菱養和会)
大会副会長	本庄 伸一	(公益財団法人 三菱養和会)
大会顧問	吉波 克昌	(豊島区サッカー協会)
大会委員長	漆間 信吾	(公益財団法人 三菱養和会)
大会副委員長	西子 実	(公益財団法人 三菱養和会)
大会委員	加藤 実 川上 亮 菊地 康之	(公益財団法人 三菱養和会)
競技委員長	秋庭 武彦	(公益財団法人 三菱養和会)
競技副委員長	佐藤 夏実	(公益財団法人 三菱養和会)
競技委員	樋口 知克 若尾 義彦 佐藤 成世 齊藤 拓也 佐藤 也寸志 高須 秀一 岩戸 英 春原 正巳 金子 弘 加藤 弘志 高澤 浩俊 浜崎 由紀子 吉田 和生 城戸 剛宏 エドアルド フェラダ 上岡 和生	(豊島区サッカー協会) (豊島区サッカー協会) (コパチリ実行委員会)
審判委員長	曾根田 康一	(豊島区サッカー協会)
審判副委員長	木村 一樹	(豊島区サッカー協会)
審判員	豊島区サッカー協会 審判部	

大会要項

主 旨	小学生年代におけるフットサル競技の発展と育成を目指し、競技レベルの向上に努めると共に、他の国のチームが参加することで国際交流を図る。
名 称	三菱養和国際交流ジュニアフットサル大会2017
主 催	公益財団法人 三菱養和会
後 援	豊島区サッカー協会 コパチリ実行委員会
協賛(予定)	東京キリンビレッジサービス株式会社
日 程	2017年5月28日(日) ※雨天決行とします。なお天候状況により競技内容等を変更する場合があります。 ※雷や台風などの悪天候時は中断および中止とする場合があります。また、地震などの地変天災や交通機関の麻痺、計画停電などで実施が困難な場合は大会を中止とする場合がありますので、予めご了承ください。
会 場	公益財団法人三菱養和会 巣鴨スポーツセンターグラウンド
チーム数	小学3・4年生の部 8チーム 小学5・6年生の部 16チーム
出場資格	1) 大会の主旨に賛同し、大会事務局が定めたルールやマナーを遵守するチームであること。 2) スポーツ団体保険に加入しているチームであること。 3) フットサル競技をするのに適した健康状態の者で編成されていること。 4) 引率指導者(成人)がいること。 5) 所定の参加申込手続き(参加申込書の送付、参加費の振込納入)が完了していること。 6) 年齢(学年)制限については、以下のとおりとする。 <u>小学3～4年生の部</u> 日本チーム:平成19(2007)年4月2日～平成21(2009)年4月1日生まれの者 外国チーム:平成18(2006)年9月1日～平成20(2008)年8月31日生まれの者 ※ただし、メンバーに2年生を2名まで加えることができる。 <u>小学5～6年生の部</u> 日本チーム:平成17(2005)年4月2日～平成19(2007)年4月1日生まれの者 外国チーム:平成16(2004)年9月1日～平成18(2006)年8月31日生まれの者 ※ただし、メンバーに4年生を2名まで加えることができる。
選手登録	1) 各チーム15名までとする。登録選手の変更は大会当日の1試合目開始20分前まで可能とする。変更の場合は、最終登録選手を記載したメンバー表を受付まで再提出すること。 2) 15名以上帯同を希望する場合に限り、試合毎に選手登録の変更を認める。 ただし、変更する場合には試合開始20分前までに、変更したメンバー表を都度、大会本部まで再提出すること。
キャンセル	参加費を振込後、ご都合によりキャンセルされる場合は5月7日(日)までに連絡をお願い致します。5月8日(月)以降にキャンセルされた場合、参加費の払い戻しはできません。(代替チームが決まった場合のみ払い戻し致します。)予めご了承ください。 なお、大会直前にキャンセルされたチームは、次年度以降に一定期間の出場停止処分とします。(期間は理由や連絡日を考慮のうえ、大会実行委員会にて決定のうえ通達いたします。)
表 彰	優勝チームには優勝カップ、表彰状、メダルを授与する。準優勝・第3位には表彰状、メダルを授与する。

大会規定

試合方法	<p><u>小学5～6年生の部</u> 16チームをA～Dまでの4グループに分け、各4チームによるグループリーグを行い、各グループリーグの1～2位が決勝トーナメントに進出する。(3位決定戦を行う)</p> <p><u>小学3～4年生の部</u> 8チームをEとFの2グループに分け、各4チームによるグループリーグを行い、各グループリーグの1～2位が決勝トーナメントに進出する。(3位決定戦を行う)</p>
競技者の数	小学3～4年生の部は7人制、小学5～6年生の部は6人制とする。
競技時間	試合時間は20分(10分ハーフ、ハーフタイム5分)のランニングタイムとする。
順位決定	<p>グループリーグにおいては、競技時間内に勝敗の決まらない場合は引き分けとする。 トーナメントにおいては、競技時間内に勝敗の決まらない場合はPK戦方式により勝者を決定する。(延長戦は行わない)</p> <p>PK戦は3名で交互にキックを行う。得点と同じ場合は同一選手によりサドンデス方式で行う。 キッカーは最後にピッチ上に残っている選手とする。(交代要員はキックを行えない。)</p> <p>各グループのリーグ戦の順位決定は以下のとおりとする。</p> <p>①:勝点は、勝ち=3点 引き分け=1点 負=0点とし、勝点の多い方を上位とする。 ②:勝点と同じ場合は得失点差の多い方を上位とする。 ③:得失点差が同じ場合は得点の多い方を上位とする。 ④:③で得点も同じ場合には、当該チーム同士の対戦結果にて決定する。 ⑤:④で引き分けの場合には、抽選とする。</p> <p>→ ①勝点(勝3・分1・負0) ②得失点差 ③総得点 ④当該成績 ⑤抽選 の順で決定</p>
競技規則	<p>基本的には「フットサル競技規則2015/2016」のルールとするが、本大会の主旨に基づき、小学生年代に相応しいルールの適用を大会側にて判断し、下記の特別ルールを適用とする。</p> <p>①累積ファウル(5ファウル)は適用しない。 ②タイムアウトは適用しない。 ③交代の手続きによる違反は警告としない。(違反を繰り返した場合や故意な違反を除く) ④ゴールキーパーへのパスは、サッカーのルールと同様とする。 (フットサル特有のゴールキーパーへのパスによる違反は適用しない。) ⑤「第3種以下の競技会におけるフットサル競技規則」は適用しない。 (オーバースロー、パントキックを反則とするルールは適用しない。)</p> <p>なお、レッドカードによる退場者が出た場合には、競技規則のルールを適用する。 (2分間は競技者の補充が不可。ただし、相手チームが2分以内に得点を挙げた時点で、相手競技者より人数が少ない場合のみ1人だけ競技者の補充が認められる。)</p>
警告・退場	<p>①イエローカードは累積2枚で次試合前半(10分)出場停止とする。 ②レッドカードは、その試合と次試合前半(10分)出場停止とする。</p>
チームベンチ	<p>①チームベンチへの入場は、スタッフ3名(ID携帯)と登録選手15名以内とする。 (交代要員は3～4年生の部 最大8名、5～6年生の部 最大9名までとする。)</p> <p>②チームベンチおよびエンドは、各ピッチの記録席からグラウンドに向って左側のベンチをプログラム【競技スケジュール】の左側に表記されているチームのベンチとし、対戦チームを右側とする。</p>
その他	<p>①選手は登録された背番号付のユニホームを着用すること。 ②シンガード(すね当て)は必ず着用すること。 ③靴はトレーニングシューズ等に限る。(スパイクは不可) ④試合会場での応急処置は主催者側で行うが、それ以後はチームにて処置すること。 ⑤試合開始時にチームの競技者が3人未満の場合、その試合を不戦敗(0-4)とする。</p>

Mitsubishi Yowa International Junior Futsal Friendship Competition 2017

三菱養和国際交流ジュニアフットサル大会2017

競技スケジュール (Tournament Schedule)

■グループリーグ (Group League)

No.	10min-5min-10min				ピッチ (Pitch) D
①	5-6年生(U12)	[A1] 渋谷セントラルSC	[A3] リセ フランコ ジャポネーズ6年生	[B1] エスフォルソFC	[B3] ムゲンファJr
	9:30~9:55	vs 三菱養和SC巣鴨ジュニア [A2]	vs FC上福岡サンダース [A4]	vs フットサルクラブ バブル [B2]	vs Oppama FC [B4]
②	5-6年生(U12)	[C1] 桜蔭ジュニアフットボールクラブ	[C3] リセ フランコ ジャポネーズ5年生	[D1] 大塚少年SC	[D3] BFA Jaguars U12
	10:00~10:25	vs FCハイロウズ東京 [C2]	vs キックサッカークラブ [C4]	vs 三菱養和SC調布ジュニア [D2]	vs みらいフットサルクラブ [D4]
③	3-4年生(U10)	[E1] BFA Jaguars U10	[E3] フットサルクラブ バブル	[F1] 池袋フットボールクラブ	[F3] 豊島サッカークラブ
	10:30~10:55	vs 江古田サンダースサッカークラブ [E2]	vs リセ フランコ ジャポネーズU10A [E4]	vs FCハイロウズ東京 [F2]	vs リセ フランコ ジャポネーズU10B [F4]
④	5-6年生(U12)	[A1] 渋谷セントラルSC	[A2] 三菱養和SC巣鴨ジュニア	[B1] エスフォルソFC	[B2] フットサルクラブ バブル
	11:00~11:25	vs リセ フランコ ジャポネーズ6年生 [A3]	vs FC上福岡サンダース [A4]	vs ムゲンファJr [B3]	vs Oppama FC [B4]
⑤	5-6年生(U12)	[C1] 桜蔭ジュニアフットボールクラブ	[C2] FCハイロウズ東京	[D1] 大塚少年SC	[D2] 三菱養和SC調布ジュニア
	11:30~11:55	vs リセ フランコ ジャポネーズ5年生 [C3]	vs キックサッカークラブ [C4]	vs BFA Jaguars U12 [D3]	vs みらいフットサルクラブ [D4]
⑥	3-4年生(U10)	[E1] BFA Jaguars U10	[E2] 江古田サンダースサッカークラブ	[F1] 池袋フットボールクラブ	[F2] FCハイロウズ東京
	12:00~12:25	vs フットサルクラブ バブル [E3]	vs リセ フランコ ジャポネーズU10A [E4]	vs 豊島サッカークラブ [F3]	vs リセ フランコ ジャポネーズU10B [F4]
⑦	5-6年生(U12)	[A1] 渋谷セントラルSC	[A2] 三菱養和SC巣鴨ジュニア	[B1] エスフォルソFC	[B2] フットサルクラブ バブル
	12:30~12:55	vs FC上福岡サンダース [A4]	vs リセ フランコ ジャポネーズ6年生 [A3]	vs Oppama FC [B4]	vs ムゲンファJr [B3]
⑧	5-6年生(U12)	[C1] 桜蔭ジュニアフットボールクラブ	[C2] FCハイロウズ東京	[D1] 大塚少年SC	[D2] 三菱養和SC調布ジュニア
	13:00~13:25	vs キックサッカークラブ [C4]	vs リセ フランコ ジャポネーズ5年生 [C3]	vs みらいフットサルクラブ [D4]	vs BFA Jaguars U12 [D3]
⑨	3-4年生(U10)	[E1] BFA Jaguars U10	[E2] 江古田サンダースサッカークラブ	[F1] 池袋フットボールクラブ	[F2] FCハイロウズ東京
	13:30~13:55	vs リセ フランコ ジャポネーズU10A [E4]	vs フットサルクラブ バブル [E3]	vs リセ フランコ ジャポネーズU10B [F4]	vs 豊島サッカークラブ [F3]

Final Tournament

No.	10min-5min-10min	ピッチ (Pitch) A	ピッチ (Pitch) B	ピッチ (Pitch) C	ピッチ (Pitch) D
⑩	14:00~14:25	5-6年生の部 (U12) 準々決勝 Quarter-finals			
		[A1位] Winner Group A [B2位] 2nd Group B	[C1位] Winner Group C [D2位] 2nd Group D	[E1位] Winner Group B [A2位] 2nd Group A	[D1位] Winner Group D [C2位] 2nd Group C
⑪	【Pitch A・B】 14:45~15:10 【Pitch C・D】 14:30~14:55	5-6年生の部 (U12) 準決勝 Semi-finals 14:45~15:10		3-4年生の部 (U10) 準決勝 Semi-finals 14:30~14:55	
		A⑩勝 Winner B⑩勝 Winner	C⑩勝 Winner D⑩勝 Winner	[E1位] Winner Group E [F2位] 2nd Group F	[F1位] Winner Group F [E2位] 2nd Group E
⑫	【Pitch A】 15:30~15:55 【Pitch B】 15:15~15:40 【Pitch C】 15:25~15:50 【Pitch D】 15:10~15:35	5-6年生の部 (U12) 決勝 Final 15:30~15:55	3-4年生の部 (U10) 決勝 Final 15:15~15:40	5-6年生の部 (U12) 3位決勝戦 Match for 3rd Place 15:25~15:50	3-4年生の部 (U10) 3位決勝戦 Match for 3rd Place 15:10~15:35
		A⑩勝 Finalist B⑩勝 Finalist	C⑩勝 Finalist D⑩勝 Finalist	A⑩負 Loser B⑩負 Loser	C⑩負 Loser D⑩負 Loser
	16:00~	表彰式・閉会式 Awarding Ceremony			

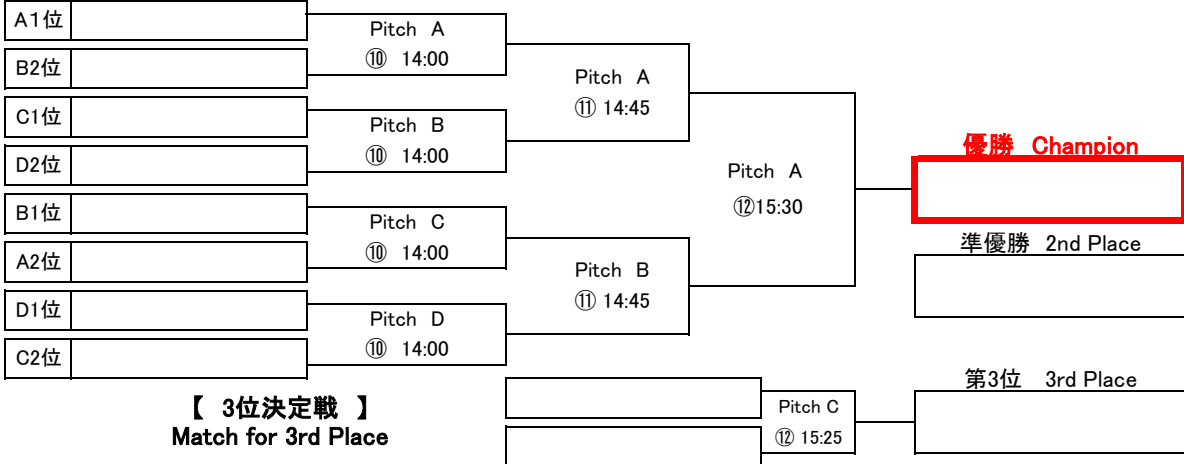
対戦表 [5~6年生の部] (Tables U12)

■Group League

順位 Result	Group A	渋谷セントラル	養和巣鴨	LFIT U-12	FC上福岡	勝-分-負 W-D-L	勝点 Points	得失点差 GF-GA	総得点 Total Goal
	渋谷セントラルSC <small>Shibuya Central SC</small>								
	三菱養和SC巣鴨ジュニア <small>Mitsubishi Yowa SC Suwamo Jr</small>								
	東京国際フランス学園 6年生(France) <small>Lycée français international Tokyo U12(フランス)</small>								
	FC上福岡サンダース <small>FC Kamifukuoka Sandars</small>								
順位 Result	Group B	エスフォルソ	バブル	ムゲンファ	Oppama	勝-分-負 W-D-L	勝点 Points	得失点差 GF-GA	総得点 Total Goal
	エスフォルソFC <small>Esuforuso FC</small>								
	フットサルクラブ バブル <small>Futsal Club BUBBLE</small>								
	ムゲンファJr.(Korea) <small>Mugunnfa Jr.</small>								
	Oppama Futbol Culb(Peru) <small>オッパマFC(ペルー)</small>								
順位 Result	Group C	桜蹴	ハイロウズ	LFIT U-11	キックSC	勝-分-負 W-D-L	勝点 Points	得失点差 GF-GA	総得点 Total Goal
	桜蹴ジュニアフットボールクラブ <small>Oushu Jr football club</small>								
	FCハイロウズ東京 <small>FC High-Lows tokyo</small>								
	東京国際フランス学園 5年生(France) <small>Lycée français international Tokyo U11(フランス)</small>								
	キックサッカークラブ <small>Kick Soccer Club</small>								
順位 Result	Group D	大塚少年	養和調布	BFA	みらい	勝-分-負 W-D-L	勝点 Points	得失点差 GF-GA	総得点 Total Goal
	大塚少年SC <small>Otukashonen SC</small>								
	三菱養和SC調布ジュニア <small>Mitsubishi Yowa SC Chofu Jr</small>								
	BFA Jaguars U12(England) <small>BFA ジャガーズ (イギリス)</small>								
	みらいフットサルクラブ <small>Mirai Futsal Club</small>								

■Final Tournament

準々決勝 Quarter-finals 準決勝 Semi-finals 決勝 Final



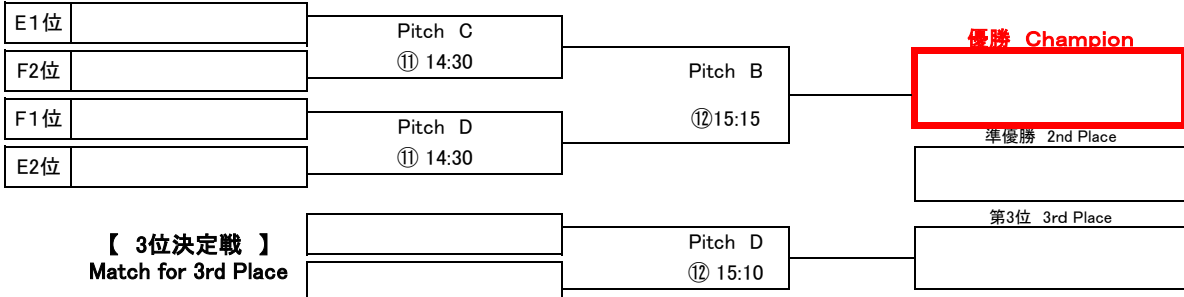
対戦表 [3~4年生の部] (Tables U10)

■Group League

順位 Result	Group E	BFA	サンダース	バブル	LFIT U-10A	勝-分-負 W-D-L	勝点 Points	得失点差 GF-GA	総得点 Total Goal
	BFA Jaguars U10(England) <small>BFA ジャガーズ (イギリス)</small>								
	江古田サンダースサッカークラブ <small>Ekoda Sandars Soccer Club</small>								
	フットサルクラブ バブル <small>Futsal Club BUBBLE</small>								
	東京国際フランス学園 U10A (France) <small>Lycée français international Tokyo(フラン</small>								
順位 Result	Group F	池袋FC	ハイロウズ	豊島SC	LFIT U-10B	勝-分-負 W-D-L	勝点 Points	得失点差 GF-GA	総得点 Total Goal
	池袋フットボールクラブ <small>Ikebukuro Football Club</small>								
	FCハイロウズ東京 <small>FC High-Lows tokyo</small>								
	豊島サッカークラブ <small>Toshima Soccer Club</small>								
	東京国際フランス学園 U10B(France) <small>Lycée français international Tokyo(フラン</small>								

■Final Tournament

準決勝 Semi-final 決勝 Final



巣鴨スポーツセンター利用上のお願い

駐車場利用について

当スポーツセンターの駐車場は、会員専用となっておりますので、車でのご来場はご遠慮願います。

グラウンド利用について

- ①グラウンドには土や泥のついたシューズで入らないようお願いいたします。
- ②グラウンド内は禁煙です。喫煙は所定の場所にてお願いいたします。
- ③グラウンド内での飲食はスタンドでお願いいたします。（ピッチ内は飲食禁止です）
- ④グラウンド内にある用具は無断で使用しないでください。
- ⑤プレー中にチューイングガムを噛むことは、固くお断りいたします。

応援について

応援はスタンド及び応援ゾーンでお願いいたします。保護者の方はピッチ内にはご入場できません。

ウォーミングアップについて

ウォーミングアップは、アップスペースでチーム同士譲り合いでお願いいたします。

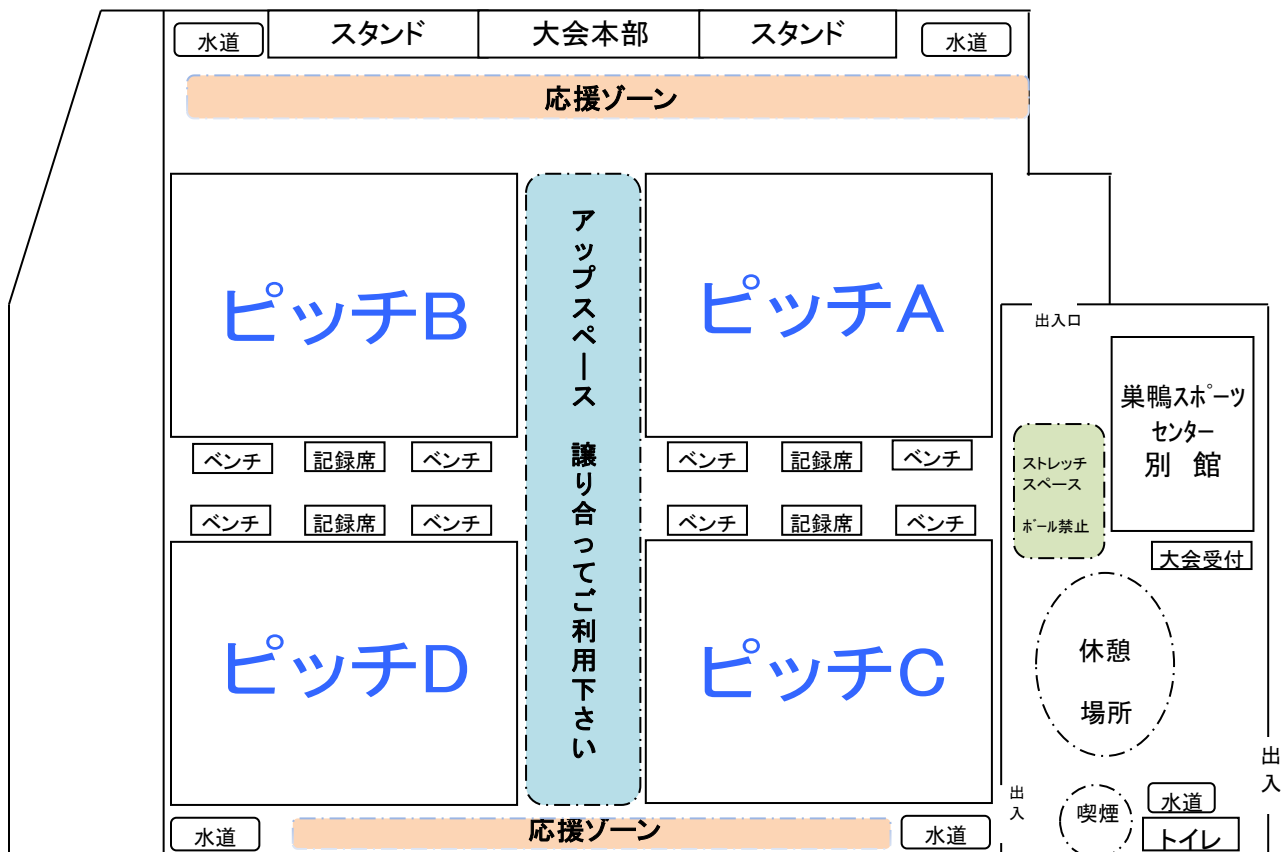
更衣等について

- ①更衣等は基本的にはグラウンド内の観覧席をご利用ください。（雨天時等の場合は本部にご相談願います）
- ②当スポーツセンターでの紛失、盗難事故については責任を負いかねますので、貴重品は各チームで管理してください。

その他

大会中に出たゴミは、各自でお持ち帰りください。

会場案内



過去大会成績

3・4年生の部

年	優勝	準優勝	第3位	第3位
2002	ブルーイーグルス	王ーFC	渋谷セントラルSCピスタ	
2003	飛鳥すみれFC	渋谷セントラルSC	目白ジュニアFC	
2004	城北アスカFC	フットサルクラブバブル	渋谷セントラルSC	
2005	コアラサッカークラブ	渋谷セントラルSC	三菱養和調布SS	
2006	渋谷東部JFC	三菱養和調布SS	フットサルクラブバブル	キックサッカークラブ
2007	城北アスカFC	三菱養和調布SS	Lycee Franco Japonais (A) (FRANCE)	Argentina FC
2008	飛鳥すみれFC	フットサルクラブバブル	三菱養和調布SS	Lycee Franco Japonais (B) (FRANCE)
2009	城北アスカFC	Tsurumi F.C.	Lycee Franco Japonais (FRANCE)	三菱養和清瀬SS
2010	Lycee Franco Japonais (A) (FRANCE)	三菱養和清瀬SS	Shonan F.C.	BFA Jaguars U10
2011	Shonan F.C.	城北アスカFC	Lycee Franco Japonais (B) (FRANCE)	
2012	フットサルクラブバブル	大塚少年サッカークラブ	池袋フットボールクラブ	
2013	FC 千代田	フットサルクラブ バブル	Oppama Fútbol Club (Peru)	
2014	フットサルクラブバブル	リセ フランコ ジャポネーズ	豊島少年SC	
2015	リセ フランコ ジャポネーズ	BFA Jaguars U10	大塚少年SC	
2016	BFA Jaguars U10	池袋フットボールクラブ	フットサルクラブ バブル	

5・6年生の部

年	優勝	準優勝	第3位	第3位
2002	三菱養和巣鴨SS・B	三菱養和調布SS	FC内藤新宿グリーン	
2003	三菱養和巣鴨SS・C	FC王五	三菱養和巣鴨SS・B	
2004	三菱養和巣鴨SS	三菱養和清瀬SS・A	三菱養和調布SS・染地	
2005	Lycee Franco Japonais (A) (FRANCE)	三菱養和清瀬SS・レッド	コアラサッカークラブ	
2006	三菱養和SC巣鴨ジュニア	三菱養和調布SS・ホワイト	三菱養和調布SS・レッド	三菱養和清瀬SS
2007	三菱養和調布SS	三菱養和清瀬SS	FC王五	本町スポーツ少年団
2008	三菱養和調布SS	城北アスカFC	三菱養和SC巣鴨ジュニア	三菱養和清瀬SS
2009	Shonan F.C.	三菱養和SC巣鴨ジュニア	フットサルクラブバブル	British School Lions
2010	フットサルクラブバブル	三菱養和SC巣鴨ジュニア	三菱養和SC調布ジュニア	キックサッカークラブ
2011	コアラサッカークラブ	三菱養和SC巣鴨ジュニア 白	三菱養和SC巣鴨ジュニア レッド	
2012	三菱養和SC巣鴨ジュニア	FC Chiyoda (A)	BFA Jaguars U12	
2013	三菱養和SC調布ジュニア	フットサルクラブ バブル	北友サンライズFC	
2014	三菱養和SC巣鴨ジュニア	大塚少年SC	ヴィルトゥスSC	
2015	三菱養和SC調布ジュニア	第一サッカークラブ	東十条ビクトリーズ	
2016	豊島サッカークラブ	三菱養和SC調布ジュニア	三菱養和SC巣鴨ジュニア	

〒170-0002 東京都豊島区巣鴨2-8-1

公益財団法人三菱養和会 巣鴨スポーツセンター

TEL 03-3917-1342 (サッカーコーチ室)

<http://www.yowakai.org/>

巣鴨スポーツセンター



アクセス

- JR山手線 巣鴨駅北口より 徒歩約2分
- 都営三田線 巣鴨駅A4出口 徒歩約2分

〒170-0002
東京都豊島区巣鴨2-8-1

TEL 03-3917-1342 (サッカーコーチ室)

